

## ZMLUVA č. 19/2022/2337

### o poskytnutí príspevku zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2022 na výkon prác na vojnových hrobách

Táto zmluva sa uzatvára podľa § 4 ods. 10 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hrobách v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

poskytovateľom: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00151866

konajúci:  
v zastúpení: Ing. Roman Mikulec, MSc., minister vnútra Slovenskej republiky  
Ing. Adrián Jenčo, MBA, LL.M.,  
generálny riaditeľ sekcie verejnej správy  
na základe plnomocenstva č. SVS-OMSZV1-2022/025287  
zo dňa 3. 6. 2022

peňažný ústav:  
číslo účtu: Štátna pokladnica  
SK78 8180 0000 0070 0018 0023  
IČO: 00151866

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

príjemcom: **Mesto Levoča**  
Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča

konajúci:  
v zastúpení: Ing. Miroslav Vilkovský, MBA  
primátor mesta

peňažný ústav:  
číslo účtu: UniCredit Bank Slovakia, a.s.  
IBAN: SK45 1111 0000 0010 1934 5046  
IČO: 00329321

(ďalej len „príjemca“)

## **Čl. I**

### **Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi príspevok z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky z programu 0D6 - Verejná správa podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a na účel podľa § 4 ods. 2 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vojnových hroboch“) **na rekonštrukciu pamätníka obetiam 2. svetovej vojny na cintoríne v meste Levoča, ktorého správcom je príjemca.**
2. Príjemca sa zaväzuje poskytnutý príspevok použiť podľa § 4 ods. 2 zákona o vojnových hroboch na čiastočné krytie výdavkov rekonštrukciu pamätníka obetiam 2. svetovej vojny na cintoríne v meste Levoča.

## **Čl. II**

### **Výška a podmienky poskytnutia príspevku**

1. Poskytovateľ podľa § 4 ods. 8 zákona o vojnových hroboch poskytne príjemcovi príspevok na rok 2022 vo výške:

**4 100,00 €**  
**slovom: štyritisícsto eur,**

ktoré tvoria 80 % predpokladaných výdavkov projektu.

2. Príjemca sa zaväzuje uhradiť 1 025,00 €, slovom: jedentisícdvadsaťpäť eur, ktoré tvoria 20 % predpokladaných výdavkov projektu z iného zdroja ako zo štátneho rozpočtu. Príjemca čestným vyhlásením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy, potvrdzuje, že na realizáciu projektu má na účte zabezpečené tieto finančné prostriedky.
3. Rozpočtový náklad na rekonštrukciu pamätníka obetiam 2. svetovej vojny na cintoríne v meste Levoča podľa podpoložiek tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky príjemcovi bezhotovostne na bankový účet príjemcu najneskôr do 30 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy formou bežného transferu.
5. Príjemca prijíma finančné prostriedky uvedené v bode 1 tohto článku zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
6. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2022 na predmet zmluvy podľa čl. I bod 2 tejto zmluvy.
7. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky vrátiť, ak mu na ten istý účel už boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.

8. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia. Za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.
9. Poskytnuté finančné prostriedky nemožno použiť na dodávky tovarov, prác a služieb, ktoré spĺňajú kritéria kapitálových výdavkov a pri ktorých by došlo k obstaraniu alebo modernizácii hnutel'ného a nehnuteľného majetku podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

### **Čl. III**

#### **Vyúčtovanie príspevku**

1. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov sa príjemca zaväzuje predložiť Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, sekcii verejnej správy, Drieňová 22, 826 86 Bratislava 29 do 31. januára 2023. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyhodnotenie poskytnutých prostriedkov, ktorého prílohou je zoznam preukázateľne vynaložených výdavkov. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.
2. V prípade, že príjemca počas kalendárneho roka zistí, že finančné prostriedky nepoužije do konca kalendárneho roka, v ktorom boli poskytnuté, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitých finančných prostriedkov a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo SK7881800000007000180023 vedený v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 5. decembra 2022.
3. Príjemca poukáže nevyčerpané finančné prostriedky poskytovateľovi do 15 dní od vyúčtovania príspevku na bankový účet cudzích prostriedkov číslo SK5681800000007000180031 vedený v Štátnej pokladnici s oznámením o platbe najneskôr do 15. februára 2023.
4. Príjemca je povinný poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo SK4581800000007000179938 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do termínu vyúčtovania.
5. Finančné prostriedky poskytnuté príjemcovi na základe tejto zmluvy sú identifikovateľné na základe variabilného symbolu č. 7999501922. Uvedený variabilný symbol príjemca použije aj pri finančných operáciách podľa bodov 2, 3 a 4. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie v prípade finančných operácií podľa bodu 2 a 3 tohto článku „vratka dotácie“, v prípade finančnej operácie podľa bodu 4 tohto článku „výnos z dotácie“ a vyplní určený variabilný symbol. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov a/alebo avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresy: [dotacie@minv.sk](mailto:dotacie@minv.sk) a [jana.kralova2@minv.sk](mailto:jana.kralova2@minv.sk).
6. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty,

neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

7. Prijemca berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, zákona o vojnových hroboch a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
8. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolou preveriť správne vynakladanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu u príjemcu. Na výkon kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov je oprávnený poskytovateľ, Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

#### **Čl. IV**

##### **Sankcie za porušenie zmluvných podmienok**

Ak poskytovateľ zistí, že príjemca porušil zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použil neoprávnene, alebo ich neoprávnene zadržal, je príjemca povinný neoprávnene použitú alebo zadržanú sumu odvieť na účet, ktorý mu určí a oznámi poskytovateľ. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

#### **Čl. V**

##### **Ukončenie zmluvy**

1. Túto zmluvu je možné ukončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením od tejto zmluvy. Poskytovateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy, ak zistí, že príjemca porušil akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy, ako aj v prípade, ak zaniknú dôvody poskytnutia finančných prostriedkov uvedené v tejto zmluve, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy príjemcovi.
2. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy je príjemca povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky vo výške uvedenej v bode 1. čl. II tejto zmluvy, najneskôr do 15 kalendárnych dní od písomného doručenia odstúpenia od zmluvy na účet, ktorý mu určí a oznámi poskytovateľ.

#### **Čl. VI**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ako prvý zverejní túto zmluvu poskytovateľ.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2022 s tým, že záväzky prijímateľa uvedené v čl. III tejto zmluvy zostávajú platné i po uplynutí platnosti zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
  - Príloha č. 1 – Čestné vyhlásenie;
  - Príloha č. 2 – Rozpočtový náklad projektu.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, t. j. platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a jeho vykonávacích a súvisiacich právnych predpisov, ďalej zákona o rozpočtových pravidlách a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len na základe vzájomnej dohody formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

V Bratislave, dňa .....

V Levoči, dňa .....

---

Ing. Adrián Jenčo, MBA, LL.M.  
generálny riaditeľ sekcie verejnej správy

---

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA  
primátor mesta

## **Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča**

### **Čestné vyhlásenie**

Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, zastúpené: Ing. Miroslavom Vilkovským, MBA, primátorom mesta, týmto čestne vyhlasuje, že má zabezpečených 20 % finančných prostriedkov v sume 1 025,- €, slovom: **jedentisícdvadsaťpäť eur na rekonštrukciu pamätníka obetiam 2. svetovej vojny na cintoríne v meste Levoča** z iného zdroja ako zo štátneho rozpočtu.

V Levoči, dňa .....

.....  
Ing. Miroslav Vilkovský, MBA  
primátor mesta

## Rozpočtový náklad projektu

názov projektu: **Rekonštrukcia pamätníka obetiam 2 svetovej vojny na vojenskom cintoríne v meste Levoča**

<i>predmet úpravy</i>	<i>vykonanie prác</i>	<i>náklady spolu v eurách</i>	<i>poznámka</i>
rekonštrukcia pamätníka obetiam 2 sv.vojny	opieskovanie, očistenie, konzervácia, výroba a montáž žulového parapetu na vrchnú časť pomníka	4 525,00	
	výmena napísanej tabule s pôvodným textom	600,00	
	<b>Spolu</b>	<b>5 125,00</b>	<b>100 % celkových nákladov</b>
	<b>Príspevok zo štátneho rozpočtu</b>	<b>4 100,00</b>	80 % celkových nákladov
	<b>Vlastné zdroje</b>	<b>1 025,00</b>	20 % celkových nákladov

.....  
**Ing. Miroslav Vilkovský, MBA**  
 primátor mesta